

**SD 310 E**

**SD 410 E**

**SD 510 E**

Brugermanual

User manual

Bedienungsanleitung

Användarmanual

**SCANCOOL**

## Kære kunde!

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

### Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

### Når De ringer op:

- Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet.
- Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

### Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

### Reklamationsfrist:

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter indkøbt i Danmark. Reklamationsfristen er gyldig 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Funktionsvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af reklamationsfristen. Reklamationsfristen indskrænker ikke købers rettigheder iflg. lovgivningen.

### Reklamationsfristen omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødeløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.

- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervs-mæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt

### Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

### Erhvervskøb:

Erhvervskøb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

### Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

# Bortskaffelse

## Bortskaf produktets emballage korrekt.



I henhold til WEEE's direktiver må dette produkt ikke smides i skraldespanden. Det skal afleveres på en genbrugsstation. På den måde hjælper du med at beskytte miljøet.

## ADVARSEL!

Emballagen kan være farlig for børn!

Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakningsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialet

PO M - polyoxymethylen, f.eks. plastclips

PP - polypropylen, f.eks. salttragten

AB S - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

# Instruktion

## Brugervejledning

Læs betjeningsvejledningen, før du tænder den første gang, da den indeholder vigtige oplysninger om sikker og korrekt brug, installation og pleje. Opbevar betjeningsvejledningen på et sikkert sted til fremtidig reference. Giv dem venligst videre til eventuelle nye ejere af apparatet.

## STANDARDS

### Sikkerhed

Dette apparat skal være sikkert at transportere, opbevare, betjene, vedligeholde og bortskaffe. De skal opfylde alle relevante og obligatoriske sikkerhedsstandarder, der er gældende på det marked, de er beregnet til f.eks.

Europa EN 60335 - 1, EN 60335 - 2 - 89

IEC -lande IEC 60335 - 1, IEC 60335 - 2 - 89

### RoHs / WEEE

Dette apparat opfylder RoH- og WEEE -direktiver.

### Klimaklassificering i henhold til IEC/EN 60335 - 2-89

Klimaklasse alfanumeriske tegn betyder apparatets testrumsklimaklasse.

Klimaklassificering	Test stuetemperatur
0,1,2,3,4,6,8	32°C±2°C
5,7	43°C±2°C

Klimaklassen er angivet på typeskiltet.

## FOR ISKREM FRYSERE:

Model:SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

Klimaklasse til EN 16901

Testrum Klimaklasse	Min temperatur og relativ luftfugtighed	Max temperatur og relativ luftfugtighed
A	16°C/80%	30°C/55%
B	16°C/80%	35°C/75%
C	16°C/80%	40°C/40%

Klimaklassen er angivet på typeskiltet.

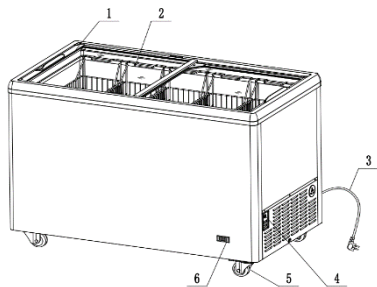
Dette apparat er beregnet til at fungere i klimaer, hvor temperaturen og luftfugtigheden ligger fra 16 ° C /80%RH til 35 ° C /75%RH (klimaklasse B).

### Temperaturklasse i henhold til EN 16901

Klasse	Varmeste M-embalgetemperatur koldere eller ligere	Varmeste M-pakke maksimal temperaturstigning tiladt/k
C1	-18	2
C2	-7	2

Temperaturklassen er angivet på typeskiltet.

# DELE & FUNKTIONER



SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

1. Glasdør
2. Kurv
3. Ledning
4. Kontrolpanel
5. Hjul
6. Termometer (valgfrit)

## SIKKERHED FOR KUMMEFRYSEREN

Din sikkerhed og andres sikkerhed er meget vigtig.

Vi har givet mange vigtige sikkerhedsmeddelelser i denne vejledning og på dit apparat. Læs altid og følg alle sikkerhedsmeddelelser.

Dette er symbolet for sikkerhedsadvarsel. Dette symbol advarer dig om potentielle farer, der kan dræbe eller skade dig og andre. Alle sikkerhedsmeddelelser følger sikkerheden.

Advarselssymbol og enten ordene "FARE", "ADVARSEL" eller "FORSIGTIG".

## FARE

Fare betyder, at manglende overholdelse af denne sikkerhedserklæring kan resultere i alvorlig personskade eller død.

## ADVARSEL

Advarsel betyder, at manglende overholdelse af denne sikkerhedserklæring kan resultere i omfattende produktskader, alvorlig personskade eller død.

## FORSIGTIGHED

Forsigtighed betyder, at manglende overholdelse af denne sikkerhedserklæring kan resultere i mindre eller moderat personskade eller beskadigelse af ejendom eller udstyr.

Alle sikkerhedsmeddelelser vil advare dig om, hvad den potentielle fare er, fortælle dig, hvordan du reducerer risikoen for skader, og fortæller dig, hvad der kan ske, hvis instruktionerne ikke følges.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFOR- ANSTALTNINGER

Inden fryseren bruges, skal den placeres og installeres korrekt som beskrevet i denne vejledning, så læs manualen omhyggeligt. For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade ved brug af fryseren, skal du følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

## FARE

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn bør være under opsyn for at sikre,

at de ikke leger med apparatet.

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farerne involveret.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Lad IKKE børn lege med emballagen, og ødelæg plastikposer sikkert
- FARE eller ADVARSEL: Risiko for fastklemning af børn: Børnestang og kvælning er ikke fortidens problemer. Skramlede eller forladte fryserne er stadig farlige, selvom de "bare vil sidde i garagen et par dage."
- Inden du smider din gamle fryser: Tag dørene af. Lad hyldeerne sidde på plads, så børn ikke let kan klatre indeni.
- Venligst bortskaffelse af apparatet i henhold til lokal lovgivning for dets brandfarlige kølemiddel og blæsende gas.
- Fryseren skal forbindes korrekt med jorden, aldrig med varmeledningen og kulgasrøret.
- Fryseren skal placeres, så stikket er tilgængeligt.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Forsøg ikke at reparere eller udskifte dele af din fryser, medmindre det specifikt anbefales i dette materiale. Al anden service skal henvises til en kvalificeret tekniker.

Forsøg ikke at reparere det hermetiske køleanlæg!

## ADVARSEL

- Fryseskabet bør ikke placeres ved siden af ovne, grill eller andre kilder til høj varme.
- Hold alle ventilationsåbninger, i apparatets kabinet eller i den indbyggede blokeret fri for forhindringer.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer, f.eks. Aerosoldåser med et brandfarligt drivmiddel i dette apparat.
- Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, bortset fra dem, der anbefales af producenten.
- Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.
- Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre de er af den type, der anbefales af producenten.
- Inden rengøring og vedligeholdelse foretages, skal du kontrollere, at enhedens strømledning er afbrudt.
- Tilslut eller frakobl ikke stikket, når dine hænder er våde.
- Opbevar eller brug ikke benzin eller andre brandfarlige dampe og væsker i nærheden af denne eller en anden fryser. Rengør aldrig frysedele med brændbare væsker. Dampene kan skabe brandfare eller eksplosion.
- Kummefryserens strømforsyning er AC220V/50Hz. Hvis spændingen er ustabil, skal du vælge den passende automatiske spændingsregulator.
- Tilslut strømmen til at kontrollere fryseren før brug, fryseren kan bruges, indtil temperaturen tydeligvis falder efter 30 minutter.
- Du bør justere temperaturkontrollen i henhold til den ønskede temperatur og mængde af den opbevarede mad og miljøtemperaturen.
- Inden du sætter tingene i fryseren, skal du justere temperaturkontrollen til det laveste punkt og lade det virke, indtil

temperaturen i det indre kabinet falder til -18 °C og derefter sætte tingene i, efter 12 timer justeres temperaturkontrollen til det normale punkt.

- Læg aldrig varme madvarer direkte i fryseren, når den er afkølet naturligt udenfor.
- Tingene skal sættes delvist i fryseren, hvert parti vil ikke være mere end det tal, der er lig med kapaciteten (L) divideret med 20.
- Fyld ikke fryseren og gør den overfyldt, stort kød skal deles i flere små dele. Der bør være rimelig plads mellem fødevarerne for bedre frysnings
- Hvis der er brug for strømafbrydelse, skal du vente i mindst 5 minutter, før du tænder igen for at undgå beskadigelse af kompressoren.
- De opbevarede ting skal pakkes godt med plastpose for at undgå lugtblanding og tab af fugt og reducere frosten på det lille tidspunkt.
- Øl, drikkevarer, frisk blomst, medicin og injektioner kan ikke sættes i fryseren.
- Foretag temperaturkontrollen til det laveste punkt, hvis du vil opbevare is eller andre urolige frozne fødevarer.
- Brug ikke forlængerledning.
- Netledningen må ikke fjernes eller ændres på nogen måde.
- Brug IKKE jet-/højtryksrensere til at rengøre dette apparat.
- Vi har en politik med løbende forbedringer af vores produkter og forbeholder os retten til at ændre materialer og specifikationer uden varsel. For at bekræfte de specifikke parametre bedes du overholde mærket på produktet.
- Skal, når produktet skrotes/genvindes af professionelle skrot-/genbrugssteder at håndtere.

# Brandfarlig Kølemiddel Advarsel

## FORSIGTIG BRANDFARLIG

### KØLEMIDDEL

- FARE - Risiko for brand eller eksplosion. Brandfarligt kølemiddel brugt. Skal kun repareres af uddannet servicepersonale. Punkter ikke kølemedierør.
- ADVARSEL-Hold alle ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i konstruktionen til indbygning fri for forhindringer.
- ADVARSEL Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, bortset fra dem, der anbefales af producenten.
- ADVARSEL Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum, medmindre de er af den type, der anbefales af producenten.
- FORSIGTIG Risiko for brand eller eksplosion. Brandfarligt kølemiddel brugt. Se reparationsmanualen/brugervejledningen, før du forsøger at installere eller servicere dette produkt. Alle sikkerhedsforanstaltninger skal følges
- FORSIGTIG Risiko for brand eller eksplosion. Bortskaf korrekt i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Brandfarligt kølemiddel brugt.
- FORSIGTIG Risiko for brand eller eksplosion på grund af punktering af kølemedierør; Følg håndteringsinstruktionerne omhyggeligt. Brandfarligt kølemiddel brugt.

# TRANSPORT OG INSTALLATION INSTRUKTIONER

## TRANSPORT :

1. Når du transporterer fryseren, må vinklen mellem kammeret og jorden ikke være mere end 45 °, og du må aldrig placere fryseren med forsiden nedad.
2. Brug ikke nogen af den eksterne del som læsepunkter, f.eks. Kondensatoren på bagsiden, døren.

## INSTALLATION :

1. Når fryseren er installeret eller brugt, skal hele pakken (inklusive bord og skumplast) slippe af.
  2. Hold fryseren stabil for at undgå vibrationer og støj.
  3. Fryseren skal installeres på stedet med god ventilation, der skal være et mellemrum på mindst 10 cm mellem de omkringliggende vægge og skabsvæggen til aircondition.
  4. Det bør placeres langt fra opvarmningsressourcen og ikke under direkte solskin for at undgå nedsættelse af køleeffektiviteten.
  5. Installer fryseren på et tørt sted for at forhindre rust på rummet, hvilket kan påvirke den elektriske isolering.
- ADVARSEL: Sørg for, at netledningen ikke sidder fast eller beskadiges ved placering af apparatet.
  - ADVARSEL: Placer ikke flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger bag på apparatet.

# BETJENING AF DIN FRYSER

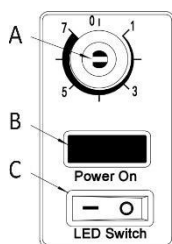
## STRØMFORSYNING

Strømforsyningen skal altid være i overensstemmelse med typeskiltet bag på fryseren; her kan du aflæse spændingen (V) og frekvensen (Hz). Strømforsyningen skal altid være i overensstemmelse med landets lov og forskrifter med hensyn til elektrisk sikkerhed. Spørg din leverandør, hvis du er i tvivl.

## Opstart

Hvis kompressoren ikke starter, når fryseren er blevet tilsluttet, er enhedens strømforsyning ikke i orden. Kontroller, om der er strøm fra strømkvikket til stikket, eller om sikringen er gået.

# KONTROLPANELET FUNKTION:



- A: Knap  
B: Grønt lys  
C: LED knap (valgfri)

1. Figuren på temperaturkontrollen 1 ~ 7 betyder kun temperaturniveauet fra højt til lavt, ikke den specifikke temperatur.
2. Den grønne lampe er en strømindikator, når den er tændt, er strømmen tilsluttet.
3. Vi skal bruge et specielt værktøj (f.eks. En flad skruetrækker) til at dreje knappen, indtil knappen peger på en bestemt figur (1 ~ 7).



4. Drej knappen med uret, temperaturen inde vil falde, drej knappen til den anden retning, temperaturen vil stige.
5. Når du drejer knappen mod uret til "0", får fryseren ikke strøm.
6. Vi anbefaler, at knappen peger på 6 eller 5, for at sikre, at maden i skabet er frosset effektivt.

Fare: Drej ikke knappen fra "7" til "0" eller "0" til "7" !

### OPBEVARING:

1. Apparatet er velegnet til opbevaring af is og færdigfrosne fødevarer.
2. Det må ikke fyldes højere end stablingsmærket på indersiden af fryseren.
3. Hvis der ikke er en lastlinjemærkat, skal du tage toppen af den anbragte kurv som standard.

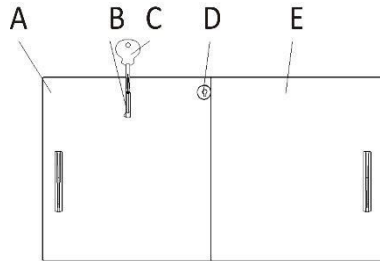
### OPTØNING:

1. Optø, når frosttykkelsen på skabets væg når 5 mm for at optimere frysekapaciteten.
2. Drej temperaturkontrollen til det laveste punkt i 6 timer før optøning.
3. Afbryd strømmen, og tag maden ud, brug afrimningen, anvend ikke skarpe værktøjer.
4. Efter optøning rengøres væggen med en tør klud, og derefter tændes den.

### FØLGENDE FENOMEN ER NORMALT:

1. Der kommer lyd fra strømmende vand, når kølemidlet kører.
2. De frosne fødevarer smelter ikke, selvom der er slukket i lang tid.
3. Når miljøfugtigheden er for høj, vil der kondensere dug på overfladen af fryseren.
4. Når maskinen kører, vil kondensatoren og kompressoren være varme.

## INSTRUKTION AF LÅSEN



A: Glasdør

B: Nøglecylinder

C: Nøgle

D: Nøglehul

E: Glasdør

1. Du kan låse fryseren: Første trin sætter du nøglen og nøglecylinderen i nøglehullet; Det andet trin, du drejer nøglen, drejer 90° CW; Så tager du nøglen ud.
2. Du kan låse fryseren op: Første trin drejer du nøglen 90° CCW; Det andet trin trækker du nøglen og nøglecylinder ud af nøglehullet

BEMÆRK: Låsen er en af de muligheder, dit produkt muligvis ikke har.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

### VEDLIGEHOLDELSE OG RENHED

Rengøring bør udføres, når det er nødvendigt, for at sikre god ydeevne med et minimum af energiforbrug. Hvis fryseren bruges i et snavset miljø, skal den rengøres oftere.

1. Åbn ikke døren ofte og for længe for at spare energi.
2. Efterlad aldrig tunge eller varme ting oven på fryseren for at undgå deformation.

3. Afbryd strømmen inden rengøring.
4. For at rengøre fryseren, skal du bruge en blød klud fugtet i lidt moderat vaske-middel og varmt vand.
5. Brug varmt vand til at rense olie eller frugtjuice på den magnetiske pakning for at bevare dens elasticitet. Påfør noget talkum for at forlænge dets levetid.
6. Rengør ventilationsgrillene kun for støv med en blød børste eller et luftfilter en gang om ugen.
7. Showcase bør ikke stå ubrugt i lang tid, for at stoppe med at bruge showcase, skal du først afbryde hovedstrømmen, derefter rengøre indersiden og lade døren stå åben i 2-3 dage til tørring.

### Opbevaring af apparatet efter nedlukning

BEMÆRK Uegnet rumtemperatur under opbevaring af materielle skader sikrer, at rumtemperaturen er mellem -10 °C og +50 °C.

### Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke bør bortskaffes med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af

affald skal det genanvendes ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og afhentningssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til miljømæssig sikker genanvendelse.

## TEKNISKE DATA og PROBLEMER

### TEKNISK DATA:

Model ..... SD 310 E  
 Spænding/frekvens ..... 220-240V/50Hz  
 Effektiv volumen ..... (L) 223  
 Nettovægt ..... (kg) 60  
 Samlede dimensioner (mm) 1000\*694\*830  
 Maksimal lastvægt af kurven ..... (kg) 20

Model ..... SD 410 E  
 Spænding/frekvens ..... 220-240V/50Hz  
 Effektiv volumen ..... (L) 293  
 Nettovægt ..... (kg) 71  
 Samlede dimensioner (mm) 1240\*694\*830  
 Maksimal lastvægt af kurven (kg) 20

Model ..... SD 510 E  
 Spænding/frekvens 220-240V/50Hz  
 Effektiv volumen ..... (L) 373  
 Nettovægt ..... (kg) 80  
 Samlede dimensioner (mm) 1510\*694\*830  
 Maksimal lastvægt af kurven (kg) 20

BEMÆRK: Sikringsudløsningsstrømmen for apparatet er mellem 10 og 16A. A-vægtet emission lydtrykniveau er under 70 dB (A).

FEJL	GRUND	LØSNING
UfrysendeUfrysende	*Temperaturkontrol er på det højeste temperaturpunkt (1 point)	Juster temperaturkontrollen
	*Stik og stikkontakt er ikke tilsluttet godt	Tilslut dem begge godt!
	*Sikringen er gået i stykker	Skift sikringen
Kompressoren kan ikke stoppe med at fungere	*Temperaturkontrol er på det laveste temperaturpunkt (7 point)	Juster temperaturkontrollen
	*For mange ting gemt på én gang	Reducer mængden
	*Tyk frost	Defrost
	*For mange åbningstider	Reducer antallet af åbninger af døren
	*For tæt på væggen	Længere væk fra væggen
*I nærheden af den varme kilde eller sol	Skift placering	
For varmt	*Temperaturkontrol er på det højeste temperaturpunkt (1 point)	Juster temperaturkontrollen
	*For mange ting gemt på én gang	Reducer mængden
	*For mange åbningstider	Reducer åbningstiderne
	*I nærheden af den varme kilde eller sol	Skift sted
For koldt	*Temperaturkontrol er på det laveste temperaturpunkt (7 point)	Juster temperaturkontrollen
Stor støj eller voldsom vibration	*Grunden er ikke flad	Skift sted
	*Kølerør tilsluttet	Adskil dem
Vand på gulvet	*Kondensvandet på lågene falder ned fra afløbsrøret til gulvet	Hæld vandet fra vandopsamlere
Vandkondens på lågene	*Miljøfugtigheden er for høj	Tør lågene med en blød klud
Overdreven isdannelse i skabet	*For mange åbningstider	Reducer åbningstiderne
	*Døren er ikke lukket	Luk døren
	*Kondensvandet på lågene falder indeni	Dræn afløbsrøret med ledning; Optøning
Belysningen virker ikke	*Stik og stikkontakt er ikke tilsluttet godt	Få dem til at forbinde godt
	*Belysningskontakten slukkes	Lyskontakten drejer on

## **FEJLFINDING**

BEMÆRKNING: Hvis du ikke kan løse problemerne i henhold til de ovennævnte måder, skal du kontakte eftersalgsservicen, håndter ikke det selv.

## **Overensstemmelseserklæring**

Apparatet overholder de relevante sikkerhedsforskrifter og EU direktiver 2014/30/EU og 2006/42/EC.

# Instruction Manual

Read the operating instructions before power on for the first times as they contain important information on its safe and proper use, installation, and care. Please keep the Operating Instructions in a safe place for future reference. Moreover, please pass them on to possible new owners of the appliance.

## STANDARDS

### Safety

This appliance is to be safe to transport, store, operate, maintain, and dispose of. They are to meet all relevant and compulsory safety standards in force at the market they are intended e.g.

Europe EN 60335 - 1, EN 60335 - 2 - 89

IEC countries IEC 60335 - 1, IEC 60335 - 2 - 89

### RoHs / WEEE

This appliance meets RoHs and WEEE directives.

### Climate rating acc to IEC/EN 60335 - 2 - 89

The climate class alpha-numeric characters mean the test room climate class of the appliance.

Climate rating	Test room temperature
0,1,2,3,4,6,8	32°C ± 2°C
5,7	43°C ± 2°C

The climate rating is indicated on the type plate.

## FOR THE ICE-CREAM FREEZERS:

Model:SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

Climate class acc to EN 16901

Test room Climate class	Min temperature and relative humidity	Max temperature and relative humidity
A	16°C/80%	30°C/55%
B	16°C/80%	35°C/75%
C	16°C/80%	40°C/40%

The climate class is indicated on the type plate.

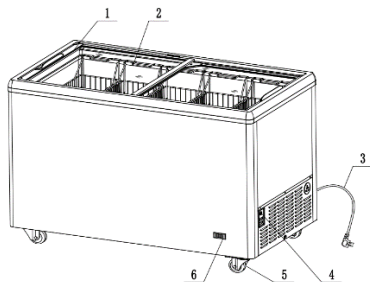
This appliance is intended to operate in climates where the temperature and the humidity range from 16°C/80%RH to 35°C/75%RH (climate class B).

### Temperature class acc to EN 16901

Class	Warmest M-package temperature colder or equal	Warmest M-package maximum temperature rise allowed/k
C1	-18	2
C2	-7	2

The temperature class is indicated on the type plate.

# PARTS & FEATURES



SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

1. Glass door
2. Basket
3. Wire
4. Control panel
5. Castor
6. Thermometer (optional)

## CHEST FREEZER SAFETY

Your safety and the safety of other are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others. All safety messages will follow the Safety.

Alert Symbol and either the words "DANGER", "WARNING" or "CAUTION".

### DANGER

Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe personal injury or death.

### WARNING

Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.

### CAUTION

Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, or property or equipment damage.

All safety messages will alert you to what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and let you know what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

Before the chest freezer is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the chest freezer, follow basic precautions, including the following:

### DANGER

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and

understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- DO NOT allow children to play with the packaging, and destroy plastic bags safely
- **DANGER or WARNING:** Risk of child entrapment: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned freezers are still dangerous, even if they will “just sit in the garage a few days.”
- **Before you throw away your old freezer:** Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Please according to local regulation disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.
- The freezer must be connected with earth correctly, never with the heating pipe and coal gas pipe.
- The freezer shall be positioned so that the plug is accessible.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair or replace any part of your chest freezer unless it is specifically recommended in this material. All other servicing should be referred to a qualified technician.

Do not attempt repair of hermetic refrigeration system! Netentez pas la réparation du système de réfrigération hermétique! Versuchen Sie nicht das hermetische Kühlsystem zu reparieren! No intente reparar el sistema de refrigeracion hermético!

## WARNING

- The chest freezer should not be located next to ovens, grills, or other sources of high heat.
- Keep clear of obstruction all ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other freezer. Never clean freezer parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- The power supply of chest freezer is AC220V/50Hz. If the voltage is unstable, please choose the suitable automatic voltage regulator.
- Connection the power to check the freezer before using, the freezer can be used until the temperature decreases obviously after 30 minutes.
- You should adjust the temperature control according to the requested temperature and quantity of the stored food and the environmental temperature.
- Before putting the stuff into the freezer please adjust the temperature control to the lowest point and let it work till the

temperature of inner cabinet decreases to -18°C and then putting the stuff in, after 12 hours adjust the temperature control to the normal point.

- Never put hot food in the freezer directly only after it has been cooled naturally outside.
- The stuff should be put into the freezer partially, each lot will not be more than the figure which is equal to the capacity(L) divide by 20.
- Not full the freezer and make it crowded, big meat should be divided into several small parts. There should be reasonable space between the foods for better freezing
- If power cut off is needed, you should wait for at least 5 minutes before turning on again to avoid damage to the compressor.
- The stuff stored should be packed with plastic bag well to avoid smell-mixed and moisture-lost and reduce the frost at the small time.
- Beer, beverage, fresh flower, medicine, and injections cannot be put into the freezer.
- Please make the temperature control to the lowest point if you want to store ice cream or other uneasy-frozen food.
- Do not use extension cords.
- Power cord should not be removed or altered in any way.
- DO NOT use jet/pressure washers to clean this appliance.
- We have a policy of continuous improvement on our products and reserve the right to change materials and specifications without notice. To confirm the specific parameters, please accord to the rated label on the product.
- Shall, when the product scrap/recovered by professional scrap/recycling locations to deal with.

# Flammable Refrigerant Warnings

## CAUTION FLAMMABLE

### REFRIGERANT

- DANGER – Risk Of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To Be Repaired Only By Trained Service Personnel. Do Not Puncture Refrigerant Tubing.
- WARNING – Keep clear of obstruction all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in.
- WARNING – Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING – Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- CAUTION – Risk of Fire Or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult Repair Manual/Owner's Guide Before Attempting to Install or Service This Product. All Safety Precautions Must be Followed
- CAUTION – Risk of Fire Or Explosion. Dispose Of Properly In Accordance With Local Regulations. Flammable Refrigerant Used.
- CAUTION – Risk of Fire Or Explosion Due To Puncture Of Refrigerant Tubing; Follow Handling Instructions Carefully. Flammable Refrigerant Used.



# TRANSPORTATION AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

## TRANSPORTATION:

1. When you transport the freezer, the angle between the compartment body and the ground should be no more than 45° and you should never place the freezer up-side down.
2. Do not use any of the external part as loading points, for example, the condenser on the back, the door.

## INSTALLATION:

1. When the freezer is installed or used, all the package (including board and foam plastic) should be got rid of.
  2. Keeping the freezer stable to avoid vibration and noise.
  3. The freezer should be installed in the place with good ventilation, a space of at least 10cm should be allowed between the surrounding walls and the cabinet wall for air condition.
  4. It should be placed far from heating resource and not under direct sunshine to avoid decrease of the efficiency of refrigeration.
  5. Install the freezer in a dry place so as to prevent rust on the compartment body, which may affect the electric insulation.
- **WARNING:** When positioning the appliance ensure the supply cord is not trapped or damaged.
  - **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

# OPERATING YOUR FREEZER

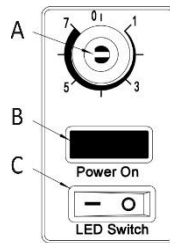
## POWER SUPPLY

The power supply should always be in accordance with the rating plate on the back of the freezer; here you can read the voltage (V) and frequency (Hz). The power supply must always be in accordance with the law and regulation of the country with regards to electrical safety. If you are in doubt ask your supplier.

## STARTING UP

If the compressor does not start when the freezer has been plugged in, then the power supply of the unit is not in order. Check if there is electricity running from the power socket to the plug or if the fuse is blown.

## THE FUNCTION OF CONTROL PANEL:



- A: Nick
- B: Green Light
- C: LED Switch (Optional)

1. The figure on the temperature control 1~7 only means the temperature level from high to low, not means the specific temperature.
2. The green light is a power indicator, when it is on, the power is connected.
3. We need to use a special tool (for example, a flat-blade screwdriver) to turn the knob till the nick pointing to a specific figure (1~7).
4. Turn the knob clockwise, the temperature inside will go down, turn the knob

to the other direction, the temperature will go up.

- When you turn the knob anticlockwise to "0", the freezer will not be supplied power.
- We recommend the nick pointing to the 6 or 5, to ensure the food inside cabinet are frozen effectively.

**Danger:** Do not turn the knob from "7" to "0" or "0" to "7" !

### STORAGE:

- The appliance is suitable for storing ice cream and ready-frozen foods.
- It must not be filled higher than the stacking mark on the inside of the freezer.
- If there is no load line sticker, please take the top of placed basket as standard.

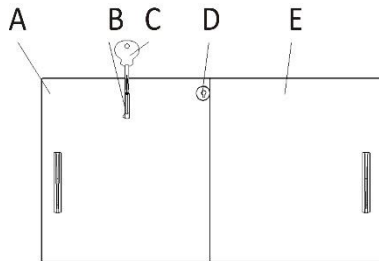
### DEFROST:

- Defrost when the frost thickness on the wall of the cabinet reaches 5mm to optimize the freezing capacity.
- Turn the temperature control to the lowest point for 6 hours before defrosting.
- Cut off the power and take out the food, use the defrost removal, do not apply sharp tools.
- After defrosting, clean the wall with dry cloth, and then power on.

### THE FOLLOWING PHENOMENA ARE NORMAL:

- There will be sound of flowing water when the refrigerant is running.
- The frozen food do not melt even if a long time power off.
- When the environment humidity is too high, there will be dew condensed on the surface of the freezer.
- When the machine is running, the condenser and compressor will be hot.

### INSTRUCTION OF THE LOCK



- A: Glass door  
B: Key cylinder  
C: Key  
D: Lockhole  
E: Glass door

- You can lock the freezer: First step you put the key and key cylinder into lockhole; The second step you turn the key rotate 90° CW; Then you put out the key.
- You can unlock the freezer: First step you turn the key rotate 90° CCW; The second step you put out the key and key cylinder from lockhole.

**REMARK:** The lock is one of the options your product may be haven't.

## CARE AND MAINTENANCE

### MAINTENANCE AND CLEANNESS

Cleaning should be done when needed, to insure good performance with the minimum amount of energy consumption. If the freezer is used in a dirty environment, it should be cleaned more frequently.

- Do not open the door frequently and too long to save energy.

2. Never leave heavy or hot stuff on the top of the freezer to avoid deforming.
3. Cut off the power before cleaning.
4. To clean the freezer, please use soft cloth dampened in some moderate detergent and hot water.
5. Use warm water to clean oil or fruit juice stain on the magnetic gasket in order to keep its elasticity. Apply some talcum powder to it to prolong its service life.
6. Clean ventilation grills from dust by a soft brush or an air cleaner only once a week.
7. The showcase should not be left unused for a long time, to stop using the showcase, disconnect the main power first, then clean the inside and leave the door open for 2-3 days to dry.

**Storing the appliance after shutting down**

**NOTICE** Unsuitable room temperature during storage damage to property ensure that the room temperature is between -10 °C and +50 °C.

**Correct Disposal of this product**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



# TECHNICAL DATA and PROBLEMS

**TECHNICAL DATA:**

Model ..... SD 310 E  
 Voltage/Frequency ..... 220-240V/50Hz  
 Effective Volume (L) ..... 223  
 Net weight (kg) ..... 60  
 Overall dimensions (mm) 1000\*694\*830  
 Maximum load weight of basket (kg) ·· 20

Model ..... SD 410 E  
 Voltage/Frequency ..... 220-240V/50Hz  
 Effective Volume (L) ..... 293  
 Net weight (kg) ..... 71  
 Overall dimensions (mm) 1240\*694\*830  
 Maximum load weight of basket (kg) ·· 20

Model ..... SD 510 E  
 Voltage/Frequency ..... 220-240V/50Hz  
 Effective Volume (L) ..... 373  
 Net weight (kg) ..... 80  
 Overall dimensions (mm) 1510\*694\*830  
 Maximum load weight of basket (kg) ·· 20

REMARK: The fuse trip current of the appliance is between 10 and 16A. The A-weighted emission sound pressure level is below 70 dB(A).

TROUBLES	REASON	SOLUTION
Unfreezing	*Temperature control is on the highest temperature point (1 point)	Adjust temperature control
	*Plug and outlet not connected well	Make the two connect well
	*Fuse broken off	Change the fuse
Compressor cannot stop working	*Temperature control is on the lowest temperature point (7 point)	Adjust temperature control
	*Too much stuff stored in one time	Reduce the quantity
	*Thick frost	Defrost
	*Too much times of door-opening	Reduce the times of door-opening
	*Too near the wall	Far from the wall
Too warm	*Near the hot source or sun	Change the place
	*Temperature control is on the highest temperature point (1 point)	Adjust temperature control
Too cold	*Too much stuff stored in one time	Reduce the quantity
	*Too much times of door-opening	Reduce the times of door-opening
	*Near the hot source or sun	Change the place
Big noise or Violent vibration	*Temperature control is on the lowest temperature point (7 point)	Adjust temperature control
	*Ground is not flat	Change the place
Water on the floor	*Refrigerating tubes connected	Separate them
	*The condensation water on the lids drops down from the drain pipe to the floor	Pour out the water from the water collector
Water condensation on the lids	*The environment humidity is too high	Dry the lids with soft cloth
Excessive ice formation in cabinet	*Too much times of door-opening	Reduce the times of door-opening
	*The door is not closed	Close the door
	*The condensation water on the lids drop inside	Dredge the drain pipe with wire; Defrost
The lighting does not work	*Plug and outlet not connected well	Make they two connect well
	*The lighting switch turn off	The lighting switch turn on

## TROUBLE SHOOTING

REMARK: If you cannot solve the troubles according to the above-mentioned ways, please contact the after-sale service, do not handle it yourself.

## Declaration of conformity

The appliance complies with the relevant safety regulations and EU Directives 2014/30/EU and 2006/42/EC.

# Gebrauchs Anweisung

Lesen Sie vor dem ersten Einschalten des Geräts die Bedienungsanleitung, da sie wichtige Informationen über die sichere und ordnungsgemäße Verwendung, Installation und Pflege des Geräts enthält. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Bitte geben Sie diese außerdem an mögliche neue Besitzer des Gerätes weiter.

## STANDARDE

### Sicherheit

Dieses Gerät muss sicher transportiert, gelagert, betrieben, gewartet und entsorgt werden können. Sie müssen alle einschlägigen und verbindlichen Sicherheitsnormen erfüllen, die auf dem Markt gelten, für den sie bestimmt sind, z. B.

Europa EN 60335 - 1, EN 60335 - 2 - 89

IEC-Länder IEC 60335 - 1, IEC 60335 - 2 - 89

### RoHS / WEEE

Dieses Gerät entspricht den RoHS- und WEEE-Richtlinien.

### Klimaklasse nach IEC/EN 60335 - 2 - 89

Die alphanumerischen Zeichen für die Klimaklasse bezeichnen die Klimaklasse des Geräts im Testraum.

Klima-Bewertung	Testraumtemperatur
0,1,2,3,4,6,8	32°C±2°C
5,7	43°C±2°C

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild angegeben.

## FÜR DIE GEFRIERSCHRÄNKE FÜR SPEISEEIS:

Modell: SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

Klimaklasse nach EN 16901

Testraum Klimaklasse	Mindesttemperatur und relative Luftfeuchtigkeit	Maximale Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit
A	16°C/80%	30°C/55%
B	16°C/80%	35°C/75%
C	16°C/80%	40°C/40%

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild angegeben.

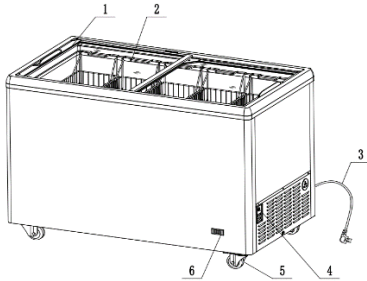
Dieses Gerät ist für den Betrieb in Klimazonen mit einer Temperatur und Luftfeuchtigkeit von 16°C/80%RH bis 35°C/75%RH (Klimaklasse B) vorgesehen.

### Temperaturklasse nach EN 16901

Klasse	Wärmste M-Paket-Temperatur kälter oder gleich	Wärmste maximal zulässige Temperaturerhöhung des M-Pakets
C1	-18	2
C2	-7	2

Die Temperaturklasse ist auf dem Typenschild angegeben.

# TEILE & EIGENSCHAFTEN



SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

1. Glastür
2. Korb
3. Kabel
4. Bedienfeld
5. Rolle
6. Thermometer (optional)

## SICHERHEIT DER GEFRIERTRUHE

Ihre Sicherheit und die Sicherheit der anderen ist sehr wichtig.

In dieser Anleitung und auf Ihrem Gerät finden Sie viele wichtige Sicherheitshinweise. Lesen und befolgen Sie immer alle Sicherheitshinweise.

Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Dieses Symbol warnt Sie vor potenziellen Gefahren, die Sie und andere Personen gefährden oder gar tödlich verletzen können. Alle Sicherheitshinweise folgen dem Sicherheitswarnsymbol

und entweder den Worten "GEFAHR", "WARNUNG" oder "VORSICHT".

## GEFAHR

Gefahr bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

## WARNUNG

Warnung bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises zu erheblichen Produktschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

## VORSICHT

Vorsicht bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises zu leichten oder mittelschweren Verletzungen sowie zu Sach- oder Geräteschäden führen kann.

Alle Sicherheitshinweise machen Sie auf das Gefahrenpotenzial aufmerksam, sagen Ihnen, wie Sie die Verletzungsfahrer verringern können, und lassen Sie wissen, was passieren kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

## WICHTIGE SICHERHEITSVOR- KEHRUNGEN

Bevor die Gefriertruhe in Betrieb genommen wird, muss sie ordnungsgemäß aufgestellt und installiert werden, wie in dieser Anleitung beschrieben. Um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder einer Verletzung zu verringern, wenn Sie die Gefriertruhe benutzen, beachten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen:

## GEFAHR

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von

ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Erlauben Sie Kindern NICHT, mit der Verpackung zu spielen, und entsorgen Sie Plastiktüten auf sichere Weise.
- GEFAHR oder WARNUNG: Gefahr des Einklemmens von Kindern: Einklemmung und Ersticken von Kindern sind keinesfalls Probleme der Vergangenheit. Ausrangierte oder verlassene Gefriertruhen sind immer noch gefährlich, auch wenn sie "nur ein paar Tage in der Garage stehen".
- Bevor Sie Ihren alten Gefrierschrank wegwerfen: Entfernen Sie die Türen. Lassen Sie die Regale an Ort und Stelle, damit Kinder nicht einfach hineinklettern können.
- Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für das brennbare Kühlmittel und das ausströmende Gas.
- Das Gefriergerät muss korrekt geerdet werden, niemals mit dem Heizungsrohr und dem Kohlegasrohr.
- Das Gefriergerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem

Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Versuchen Sie nicht, Teile Ihrer Gefriertruhe zu reparieren oder auszutauschen, es sei denn, dies wird in diesem Dokument ausdrücklich empfohlen. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

Versuchen Sie nicht, das hermetische Kühlsystem zu reparieren! Netentez pas la réparation du système de réfrigération hermétique! Versuchen Sie nicht das hermetische Kühlsystem zu reparieren! No intente reparar el sistema de refrigeracion hermetico!

## WARNUNG

- Die Gefriertruhe sollte nicht in der Nähe von Öfen, Grills oder anderen hohen Wärmequellen aufgestellt werden.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbau frei von Hindernissen.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit entflammbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Beschädigen Sie nicht den Kühlmittelkreislauf.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Staufächern des Geräts, es sei denn, sie gehören zu dem vom Hersteller empfohlenen Typ.
- Vergewissern Sie sich vor der Durchführung von Reinigungs- und Wartungsarbeiten, dass die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen ist.
- Schließen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an oder ziehen Sie ihn nicht ab.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin

oder andere entflammable Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Gefriergeräts. Reinigen Sie Gefriergeräteeile niemals mit brennbaren Flüssigkeiten. Die Dämpfe können eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen.

- Die Stromversorgung der Gefriertruhe ist AC220V/50Hz. Wenn die Spannung nicht stabil ist, wählen Sie bitte einen geeigneten automatischen Spannungsregler.
- Schließen Sie den Strom an, um das Gefriergerät vor der Verwendung zu überprüfen. Das Gefriergerät kann so lange verwendet werden, bis die Temperatur nach 30 Minuten deutlich sinkt.
- Sie sollten die Temperaturregelung entsprechend der gewünschten Temperatur und Menge der gelagerten Lebensmittel sowie der Umgebungstemperatur einstellen.
- Bevor Sie die Sachen in den Gefrierschrank legen, stellen Sie bitte den Temperaturregler auf die niedrigste Stufe und lassen Sie ihn arbeiten, bis die Temperatur des Innenraums auf -18°C gesunken ist, und legen Sie dann die Sachen hinein; nach 12 Stunden stellen Sie den Temperaturregler auf die normale Stufe.
- Legen Sie heiße Lebensmittel niemals direkt in den Gefrierschrank, sondern erst, nachdem sie draußen auf natürliche Weise abgekühlt sind.
- Die Sachen sollten teilweise in den Gefrierschrank gelegt werden, jede Partie darf nicht mehr als die Zahl sein, die dem Fassungsvermögen (L) geteilt durch 20 entspricht.
- Damit die Gefriertruhe nicht voll wird und überfüllt ist, sollte großes Fleisch in mehrere kleine Teile aufgeteilt werden. Zwischen den Lebensmitteln sollte ein angemessener Abstand bestehen, damit sie besser gefrieren können.
- Wenn die Stromversorgung unterbrochen werden muss, sollten Sie mindestens 5 Minuten warten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten, um Schäden am Kompressor zu vermeiden
- Die gelagerten Sachen sollten gut in Plastiktüten verpackt werden, um Geruchs- und Feuchtigkeitsverluste zu vermeiden und den Frost in der kurzen Zeit zu reduzieren.
- Bier, Getränke, frische Blumen, Medikamente und Injektionen dürfen nicht in den Gefrierschrank gelegt werden.
- Bitte stellen Sie die Temperatur auf die niedrigste Stufe, wenn Sie Eis oder andere schwer gefrierende Lebensmittel aufbewahren möchten.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Das Netzkabel darf nicht entfernt oder in irgendeiner Weise verändert werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts KEINE Strahl- oder Hochdruckreiniger.
- Wir verfolgen eine Politik der kontinuierlichen Verbesserung unserer Produkte und behalten uns das Recht vor, Materialien und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Um die spezifischen Parameter zu bestätigen, beachten Sie bitte das Typenschild auf dem Produkt.
- Wenn das Produkt verschrottet/verwertet werden soll, muss es von professionellen Schrott-/Recyclingstellen behandelt werden.



# Entflammbar Kühlmittel Warnhinweise

## VORSICHT ENTZÜNDBAR

### KÜHLMITTEL

- **GEFAHR** – Brand- oder Explosionsgefahr. Entflammbares Kühlmittel eingesetzt. Darf nur von geschultem Servicepersonal repariert werden. Die Kühlmittelschläuche dürfen nicht durchstoßen werden.
- **WARNUNG:** Halten Sie alle Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei von Hindernissen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Auftauorgangs, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.
- **VORSICHT** – Brand- oder Explosionsgefahr. Entflammbares Kühlmittel eingesetzt. Lesen Sie das Reparaturhandbuch/Benutzerhandbuch, bevor Sie versuchen, dieses Produkt zu installieren oder zu warten. Alle Sicherheitsvorkehrungen müssen befolgt werden
- **VORSICHT** – Brand- oder Explosionsgefahr. Ordnungsgemäß gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Entflammbares Kühlmittel eingesetzt.
- **VORSICHT** - Brand- und Explosionsgefahr durch Durchstoßen der Kühlmittelleitungen; Handlungsanweisungen sorgfältig befolgen. Entflammbares Kühlmittel eingesetzt.

# TRANSPORT-UND INSTALLATIONS ANWEISUNGEN

## TRANSPORT:

1. Wenn Sie das Gefriergerät transportieren, sollte der Winkel zwischen dem Gehäuse und dem Boden nicht mehr als 45° betragen, und Sie sollten das Gefriergerät niemals auf dem Kopf stehend abstellen.
2. Verwenden Sie keine externen Teile als Ladepunkte, z. B. den Kondensator auf der Rückseite oder die Tür.

## INSTALLATION:

1. Wenn der Gefrierschrank installiert oder benutzt wird, sollte die gesamte Verpackung (einschließlich Karton und Schaumstoff) entsorgt werden.
  2. Das Gefriergerät muss stabil gehalten werden, um Vibrationen und Lärm zu vermeiden.
  3. Der Gefrierschrank sollte an einem Ort mit guter Belüftung aufgestellt werden. Zwischen den umgebenden Wänden und der Schrankwand sollte ein Abstand von mindestens 10 cm für die Luftzirkulation eingehalten werden.
  4. Er sollte weit entfernt von Heizquellen und nicht unter direkter Sonneneinstrahlung aufgestellt werden, um eine Verringerung der Kühlleistung zu vermeiden.
  5. Stellen Sie das Gefriergerät an einem trockenen Ort auf, um Rost am Gehäuse zu vermeiden, der die elektrische Isolierung beeinträchtigen könnte.
- **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
  - **WARNUNG:** Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile

an der Rückseite des Geräts an.

# BETRIEB IHRES GEFRIERGERÄTS

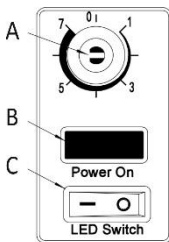
## STROMVERSORGUNG

Die Stromversorgung sollte immer mit dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts übereinstimmen; hier können Sie die Spannung (V) und die Frequenz (Hz) ablesen. Die Stromversorgung muss immer in Übereinstimmung mit den Gesetzen und Vorschriften des jeweiligen Landes in Bezug auf die elektrische Sicherheit erfolgen. Wenn Sie Zweifel haben, fragen Sie Ihren Lieferanten.

## INBETRIEBNAHME

Wenn der Kompressor nicht anspringt, wenn das Gefriergerät eingesteckt ist, dann ist die Stromversorgung des Gerätes nicht in Ordnung. Prüfen Sie, ob Strom von der Steckdose zum Stecker fließt oder ob die Sicherung durchgebrannt ist.

## DIE FUNKTION DES BEDIENFELDES:



A: Kerbe  
B: Grünes Licht  
C: LED-Schalter  
(optional)

1. Die Zahl auf dem Temperaturregler 1~7 bedeutet nur die Temperaturstufe von hoch bis niedrig, nicht die spezifische Temperatur.
2. Das grüne Licht ist eine Stromanzeige. Wenn es leuchtet, ist die Stromversorgung hergestellt.
3. Mit einem Spezialwerkzeug (z. B. einem

Schlitzschraubendreher) muss der Knopf gedreht werden, bis die Kerbe auf eine bestimmte Zahl zeigt (1~7).

4. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, wird die Temperatur im Inneren sinken, drehen Sie den Knopf in die andere Richtung, wird die Temperatur steigen.
5. Wenn Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn auf "0" drehen, wird das Gefriergerät nicht mit Strom versorgt.
6. Wir empfehlen die Kerbe in Richtung 6 oder 5 zu drehen, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel im Schrank effektiv eingefroren werden.

Gefahr! Drehen Sie den Drehknopf nicht von "7" auf "0" oder "0" auf "7"!

## LAGERUNG

1. Das Gerät eignet sich für die Aufbewahrung von Speiseeis und tiefgekühlten Lebensmitteln.
2. Er darf nicht höher als bis zur Stapelmarkierung auf der Innenseite des Gefrierschranks gefüllt werden.
3. Wenn es keinen Aufkleber für die Ladelinie gibt, nehmen Sie bitte die Oberseite des platzierten Korbes als Standard.

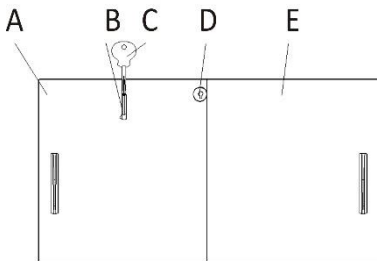
## AUFTAUEN:

1. Abtauen, wenn die Frostdicke an der Schrankwand 5 mm erreicht, um die Gefrierkapazität zu optimieren.
2. Drehen Sie den Temperaturregler vor dem Auftauen für 6 Stunden auf die niedrigste Stufe.
3. Schalten Sie den Strom ab und nehmen Sie die Lebensmittel heraus, benutzen Sie den Enteisler, wenden Sie keine scharfen Werkzeuge an.
4. Reinigen Sie die Wand nach dem Auftauen mit einem trockenen Tuch und schalten Sie das Gerät dann ein.

## DIE FOLGENDEN PHÄNOMENE SIND NORMAL:

1. Wenn das Kühlmittel fließt, ist das Geräusch von fließendem Wasser zu hören.
2. Das Gefriergut schmilzt nicht, auch wenn es lange Zeit ausgeschaltet ist.
3. Wenn die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung zu hoch ist, kondensiert Tau auf der Oberfläche des Gefriergeräts.
4. Wenn die Maschine in Betrieb ist, sind der Verflüssiger und der Kompressor heiß.

## ANWEISUNG DES SCHLOSSES



- C: Glastür  
B: Schlüsselzylinder  
C: Schlüssel  
D: Schließloch  
E: Glastür

1. Sie können den Gefrierschrank abschließen: Zuerst stecken Sie den Schlüssel und den Schlüsselzylinder in das Schlüsselloch; Danach drehen Sie den Schlüssel um 90° nach rechts; Dann ziehen Sie den Schlüssel heraus.
2. Sie können den Gefrierschrank entriegeln: Im ersten Schritt drehen Sie den Schlüssel um 90° gegen den Uhrzeigersinn; Danach ziehen Sie den Schlüssel und den Schlüsselzylinder aus dem Schlüsselloch.

**HINWEIS:** Das Schloss ist eine der Optionen, die Ihr Produkt möglicherweise nicht hat.

# PFLEGE UND WARTUNG

## WARTUNG UND REINIGUNG

Die Reinigung sollte bei Bedarf durchgeführt werden, um eine gute Leistung bei minimalem Energieverbrauch zu gewährleisten. Wenn das Gefriergerät in einer schmutzigen Umgebung verwendet wird, sollte es häufiger gereinigt werden.

1. Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig und zu lange, um Energie zu sparen.
2. Lassen Sie niemals schwere oder heiße Gegenstände oben auf dem Gefrierschrank liegen, um Verformungen zu vermeiden.
3. Unterbrechen Sie vor dem Reinigen den Strom.
4. Zum Reinigen des Gefriergeräts verwenden Sie bitte ein weiches Tuch, das mit etwas mildem Reinigungsmittel und heißem Wasser angefeuchtet wurde.
5. Verwenden Sie warmes Wasser, um Öl- oder Fruchtsaftflecken auf der Magnetdichtung zu reinigen, um ihre Elastizität zu erhalten. Tragen Sie etwas Talkpuder darauf auf, um die Lebensdauer zu verlängern.
6. Reinigen Sie die Lüftungsgitter nur einmal pro Woche mit einer weichen Bürste oder einem Luftreiniger von Staub.
7. Die Vitrine sollte nicht für längere Zeit unbenutzt bleiben. Wenn Sie die Vitrine nicht mehr benutzen, schalten Sie zuerst den Strom ab, reinigen Sie dann das Innere und lassen Sie die Tür 2-3 Tage lang zum Trocknen offen.

## Aufbewahrung des Geräts nach dem Ausschalten

HINWEIS Eine ungeeignete Raumtemperatur während der Lagerung führt zu Sachschäden. Stellen Sie sicher, dass die Raumtemperatur zwischen  $-10^{\circ}\text{C}$  und  $+50^{\circ}\text{C}$  liegt.

## Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.



# TECHNISCHE DATEN und PROBLEME

## TECHNISCHE DATEN:

Modell ..... SD 310 E  
Spannung/Frequenz ..... 220-240V/50Hz  
Effektives Volumen (L) ..... 223  
Nettogewicht (kg) ..... 60  
Gesamtmaße (mm) ..... 1000\*694\*830  
Maximales Ladegewicht des Korbes (kg) 20

Modell ..... SD 410 E  
Spannung/Frequenz ..... 220-240V/50Hz  
Effektives Volumen (L) ..... 293  
Nettogewicht (kg) ..... 71  
Gesamtmaße (mm) ..... 1240\*694\*830  
Maximales Ladegewicht des Korbes (kg) 20

Modell ..... SD 510 E  
Spannung/Frequenz ..... 220-240V/50Hz  
Effektives Volumen (L) ..... 373  
Nettogewicht (kg) ..... 80  
Gesamtmaße (mm) ..... 1510\*694\*830  
Maximales Ladegewicht des Korbes (kg) 20

HINWEIS: Der Sicherungsauslösestrom des Geräts liegt zwischen 10 und 16 A. Der Abwertete Emissionsschalldruckpegel liegt unter 70 dB(A).

PROBLEME	GRUND	LÖSUNG
Auftauen	*Die Temperaturregelung ist auf den höchsten Temperaturpunkt eingestellt (1 Punkt)	Temperaturregelung einstellen
	*Stecker und Steckdose nicht richtig verbunden	Sorgen Sie für eine gute Verbindung zwischen den beiden
	*Sicherung defekt	Tauschen Sie die Sicherung aus
Kompressor kann nicht aufhören zu arbeiten	*Die Temperaturregelung ist auf den niedrigsten Temperaturpunkt eingestellt (7 Punkte)	Temperaturregelung einstellen
	*Zu viel Inhalt auf einmal gespeichert	Reduzieren Sie die Menge
	*Dicker Frost	Auftauen
	*Die Tür wird zu oft geöffnet	Reduzieren Sie die Zeiten der Türöffnung
	*Zu nah an der Wand	Weit weg von der Wand
	*In der Nähe einer heißen Quelle oder der Sonne	Ändern Sie den Ort
Zu warm	*Die Temperaturregelung ist auf den höchsten Temperaturpunkt eingestellt (1 Punkt)	Temperaturregelung einstellen
	*Zu viel Inhalt auf einmal gespeichert	Reduzieren Sie die Menge
	*Die Tür wird zu oft geöffnet	Reduzieren Sie die Zeiten der Türöffnung
	*In der Nähe einer heißen Quelle oder der Sonne	Ändern Sie den Ort
Zu kalt	*Die Temperaturregelung ist auf den niedrigsten Temperaturpunkt eingestellt (7 Punkte)	Temperaturregelung einstellen
Starker Lärm oder heftige Vibrationen	*Der Boden ist nicht eben	Ändern Sie den Ort
	*Kühlrohre angeschlossen	Trennen Sie sie
Wasser auf dem Boden	*Das Kondenswasser an den Deckeln tropft vom Ablaufrohr auf den Boden	Gießen Sie das Wasser aus dem Wassersammler aus
Kondensation von Wasser auf den Deckeln	*Die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung ist zu hoch	Trocknen Sie die Deckel mit einem weichen Tuch
Übermäßige Eisbildung im Schrank	*Die Tür wird zu oft geöffnet	Reduzieren Sie die Zeiten der Türöffnung
	*Die Tür ist nicht geschlossen	Schließen Sie die Tür
	*Das Kondenswasser auf den Deckeln tropft nach innen	Das Abflussrohr mit Draht reinigen; Abtauen
Die Beleuchtung funktioniert nicht	*Stecker und Steckdose nicht richtig verbunden	Sorgen Sie für eine gute Verbindung zwischen den beiden
	*Der Lichtschalter schaltet sich aus	Der Lichtschalter schaltet sich ein

## FEHLERBEHEBUNG

HINWEIS: Wenn Sie die Probleme mit den oben genannten Methoden nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, und versuchen Sie nicht, das Problem selbst zu lösen.

## Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsvorschriften und den EU-Richtlinien 2014/30/EU und 2006/42/EC.

# Instruktions- manual

Läs bruksanvisningen innan du slår på den första gången, eftersom den innehåller viktig information om säker och korrekt användning, installation och skötsel. Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe för framtida användning. Dessutom kan du skicka dem vidare till eventuella nya ägare av apparaten.

## STANDARDS

### Säkerhet

Denna apparat ska vara säker att transportera, lagra, använda, underhålla och bortskaffa. De ska uppfylla alla relevanta och obligatoriska säkerhetsnormer som gäller på den marknad de är avsedda för, t.ex.

Europa EN 60335 - 1, EN 60335 - 2 - 89

IEC-länder IEC 60335 - 1, IEC 60335 - 2 - 89

### RoHS / WEEE

Den här apparaten uppfyller RoHS- och WEEE-direktiven.

### Klimatklassning enligt IEC/EN 60335 - 2 - 89

De alfanumeriska bokstäverna för klimatklass anger apparatens klimatklass för testrummet.

Klimatklassning	Temperatur i provningslokalen
0,1,2,3,4,6,8	32° C ± 2° C
5,7	43° C ± 2° C

Klimatklassningen anges på typskylten.

## FÖR GLASSFRYSARNA:

Modell: SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

Klimatklass enligt EN 16901

Testrum Klimatklass	Min. temperatur och relativ fuktighet	Maximal temperatur och relativ fuktighet
A	16° C/80%	30° C/55%
B	16° C/80%	35° C/75%
C	16° C/80%	40° C/40%

Klimatklassen anges på typskylten.

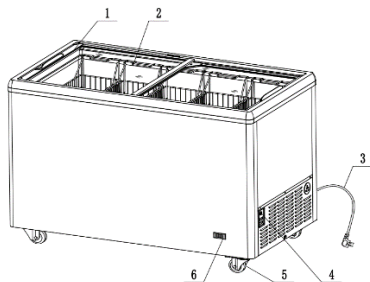
Den här apparaten är avsedd att användas i klimat där temperaturen och luftfuktigheten ligger mellan 16° C/80 % RH och 35° C/75 % RH (klimatklass B).

### Temperaturklass enligt EN 16901

Klass	Varmaste M-förpacknings-temperatur kallare eller lika kallt	Varmaste M-förpackning högsta tillåtna temperaturhöjning/k
C1	-18	2
C2	-7	2

Temperaturklassen anges på typskylten.

# DELAR & EGENSKAPER



SD 310 E/SD 410 E/SD 510 E

1. Glasdörr
2. Korg
3. Tråd
4. Kontrollpanel
5. Hjul
6. Termometer (valfritt)

## SÄKERHET FÖR FRYSDISKAR

Din och andras säkerhet är mycket viktig.

Vi har gett dig många viktiga säkerhetsmeddelanden i den här handboken och på apparaten. Läs och följ alltid alla säkerhetsmeddelanden.

Detta är symbolen för säkerhetsvarning. Den här symbolen varnar dig för potentiella risker som kan döda eller skada dig och andra. Alla säkerhetsmeddelanden kommer att följa säkerhetsmeddelandet.

Varningssymbol och antingen orden "FARA", "VARNING" eller "FÖRSIKTIGHET".

### FARA

Fara innebär att om denna säkerhetsföreskrift inte följs kan det leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

### VARNING

Varning innebär att om denna säkerhetsföreläring inte följs kan det leda till omfattande produktskador, allvarlig personskada eller dödsfall.

### FÖRSIKTIGHET

Försiktighet innebär att om denna säkerhetsföreskrift inte följs kan det leda till mindre eller måttlig personskada eller skada på egendom eller utrustning.

Alla säkerhetsmeddelanden varnar dig för den potentiella faran, talar om hur du kan minska risken för skador och talar om vad som kan hända om instruktionerna inte följs.

## VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

Innan frysexen används måste den placeras och installeras på rätt sätt enligt beskrivningen i denna bruksanvisning, så läs noga igenom bruksanvisningen. För att minska risken för brand, elektriska stötar eller skador när du använder frysexen ska du följa de grundläggande försiktighetsåtgärderna, inklusive följande:

### FARA

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de inte har fått övervakning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner för att använda apparaten på ett säkert sätt och förstår

riskerna.

- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Låt INTE barn leka med förpackningen och förstör plastpåsar på ett säkert sätt.
- FARA eller VARNING: Risk att barn fastnar: Barn som fastnar och kvävs är inte ett problem från det förflutna. Skrotade eller övergivna frysar är fortfarande farliga, även om de "bara står i garaget några dagar".
- Innan du slänger din gamla frys: Ta bort dörrens. Låt hyllorna vara på plats så att barn inte lätt kan klättra in i dem.
- Avfallshantering av apparaten för det brännbara köldmediet och den brännbara gasen ska ske i enlighet med lokala bestämmelser.
- Frysens måste anslutas till jord på rätt sätt, aldrig till värmeröret eller kolgasröret.
- Frysens ska placeras så att kontakten är tillgänglig.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Försök inte reparera eller byta ut någon del av frysboxen om det inte uttryckligen rekommenderas i detta material. All annan service bör utföras av en kvalificerad tekniker.

Försök inte reparera det hermetiska kylsystemet!

## **VARNING**

- Frysens bör inte placeras bredvid ugnar, grillar eller andra källor till hög värme.
- Håll alla ventilationsöppningar, i apparatens hölje eller i den inbyggda apparaten, fria från hinder.
- Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosolburkar med brännbart drivmedel, i den här apparaten.

- Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.
- Skada inte köldmediekretsen.
- Använd inte elektriska apparater i apparatens matförvaringsfack om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Innan du börjar med rengöring och underhåll ska du se till att enhetens strömlinje är bortkopplad.
- Anslut eller lossa inte elkontakten när du har våta händer.
- Förvara eller använd inte bensin eller andra brännbara ångor och vätskor i närheten av denna eller någon annan frys. Rengör aldrig frysens delar med brännbara vätskor. Ångorna kan skapa en brandrisk eller en explosion.
- Strömförsörjningen för frysboxen är AC220V/50Hz. Om spänningen är instabil, välj en lämplig automatisk spänningsregulator.
- Anslut strömmen för att kontrollera frysen innan den används, frysen kan användas tills temperaturen sjunker tydligt efter 30 minuter.
- Du bör justera temperaturkontrollen i enlighet med den önskade temperaturen och kvantiteten av de förvarade livsmedlen och omgivningstemperaturen.
- Innan du lägger sakerna i frysen, justera temperaturkontrollen till den lägsta punkten och låt den arbeta tills temperaturen i det inre skåpet sjunker till  $-18^{\circ}\text{C}$  och lägg sedan in sakerna, efter 12 timmar justera temperaturkontrollen till den normala punkten.
- Lägg aldrig in varm mat i frysen direkt efter att den har svalnat naturligt utomhus.
- Grejerna ska läggas i frysen delvis, varje parti får inte vara större än den siffra som är lika med kapaciteten (L) dividerad med 20.



- Fyll inte frysen och gör den trång, stort kött bör delas upp i flera små delar. Det bör finnas ett rimligt avstånd mellan livsmedlen för bättre frysning.
- Om det är nödvändigt att stänga av strömmen ska du vänta i minst 5 minuter innan du slår på igen för att undvika skador på kompressorn.
- De saker som förvaras bör packas in i en plastpåse för att undvika luktblandning och fukt förlust och för att minska frosten vid små tillfällen.
- Öl, drycker, färskas blommor, mediciner och injektioner får inte läggas i frysen.
- Ställ in temperaturkontrollen på den lägsta punkten om du vill förvara glass eller annan svårfryst mat.
- Använd inte förlängningskablar.
- Strömkabeln får inte tas bort eller ändras på något sätt.
- Använd INTE jet-/trycktvättar för att rengöra den här apparaten.
- Vi strävar efter att ständigt förbättra våra produkter och förbehåller oss rätten att ändra material och specifikationer utan förvarning. För att bekräfta de specifika parametrarna, se den märkskylt som finns på produkten.
- Skall, när produkten skrotas/återvinns av professionella skrotnings-/återvinningsställen för att ta hand om den.

# Brandfarlig Köldmedium Varningar

## FÖRSIKTIGHET BRANDFARLIG

### KYLMEDEL

- FARA - Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium som används. Får endast repareras av utbildad servicepersonal. Punktera inte köldmedieslangen.
- VARNING - Håll alla ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i konstruktionen för inbyggnad fria från hinder.
- VARNING - Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING - Använd inte elektriska apparater i apparatens matförvaringsfack om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING - Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium som används. Läs reparationshandboken/handboken innan du försöker installera eller utföra service på produkten. Alla säkerhetsföreskrifter måste följas.
- VARNING - Risk för brand eller explosion. Bortskaffa på rätt sätt i enlighet med lokala föreskrifter. Brandfarligt köldmedium som används.
- FÖRSIKTIGHET - Risk för brand eller explosion på grund av punktering av köldmedieslangar; följ noggrant anvisningarna för hantering. Brandfarligt köldmedium som används.

# TRANSPORT OCH INSTALLATION ANVISNINGAR

## TRANSPORT:

1. När du transporterar frysen bör vinkeln mellan facket och marken inte vara mer än 45° och du bör aldrig placera frysen upp och ner.
2. Använd inte någon av de yttre delarna som lastpunkter, t.ex. kondensatorn på baksidan eller dörren.

## INSTALLATION:

1. När frysen installeras eller används ska alla förpackningar (inklusive kartong och skumplast) tas bort.
  2. Håller frysen stabil för att undvika vibrationer och buller.
  3. Frysen bör installeras på en plats med god ventilation, ett utrymme på minst 10 cm bör finnas mellan de omgivande väggarna och skåpväggen för luftkonditionering.
  4. Den bör placeras långt från uppvärmningsresurser och inte i direkt solsken för att undvika att kylningens effektivitet minskar.
  5. Placera frysen på en torr plats för att undvika rost på fackkroppen, vilket kan påverka den elektriska isoleringen.
- VARNING: När du placerar apparaten ska du se till att sladden inte fastnar eller skadas.
  - VARNING: Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningar på baksidan av apparaten.

# ANVÄNDNING AV FRYSEN

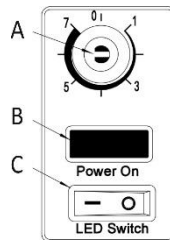
## STRÖMFÖRSÖRJNING

Strömförsörjningen ska alltid överensstämma med märkskylten på baksidan av frysen; här kan du läsa av spänningen (V) och frekvensen (Hz). Strömförsörjningen måste alltid överensstämma med landets lagar och bestämmelser om elsäkerhet. Om du är osäker, fråga din leverantör.

## STARTA UP

Om kompressorn inte startar när frysen är inkopplad, är aggregatets strömförsörjning inte i ordning. Kontrollera om det finns elektricitet från eluttaget till kontakten eller om säkringen har gått sönder.

## KONTROLLPANELENS FUNKTION:



A:Nick

B:Grönt ljus

C:LED

omkopplare (valfritt)

1. Siffran på temperaturkontrollen 1~7 betyder endast temperaturnivån från hög till låg, inte den specifika temperaturen.
2. Den gröna lampan är en strömindikator, när den lyser är strömmen ansluten.
3. Vi måste använda ett specialverktyg (t.ex. en skruvmejsel med platt blad) för att vrida vredet tills nicken pekar på en viss siffra (1~7).
4. Vrid vredet medurs så sjunker temperaturen inuti, vrid vredet åt andra hållet så stiger temperaturen.
5. När du vrider ratten moturs till "0" , kommer frysen inte att försörjas med

ström.

6. Vi rekommenderar att nicken pekar mot 6 eller 5, för att säkerställa att maten i skåpet fryses effektivt.

Fara: Vrid inte ratten från "7" till "0" eller från "0" till "7"! .

### FÖRVARING:

1. Apparaten är lämplig för förvaring av glass och färdigfrysade livsmedel.
2. Den får inte fyllas högre än staplingsmärket på insidan av frysen.
3. Om det inte finns något klistermärke för lastlinjen, ta toppen av den placerade korgen som standard.

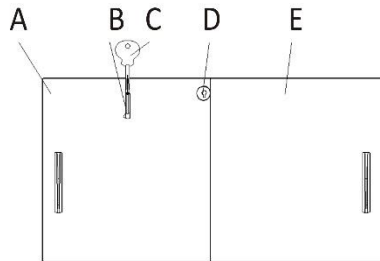
### AVFROSTNING:

1. Avfrostning när frosttjockleken på skåpets vägg är 5 mm för att optimera fryskapaciteten.
2. Ställ temperaturkontrollen på lägsta läge i 6 timmar före avfrostning.
3. Bryt strömmen och ta ut maten, använd avfrostningsapparaten, använd inga vassa verktyg.
4. Efter avfrostning rengör du väggen med en torr trasa och sätter sedan på strömmen.

### FÖLJANDE FENOMEN ÄR NORMALA:

1. Det finns ett ljud av rinnande vatten när köldmediet är igång.
2. Den frysta maten smälter inte även om den är avstängd under lång tid.
3. När luftfuktigheten i omgivningen är för hög kommer det att kondenseras dagg på frysens yta.
4. När maskinen är igång blir kondensatorn och kompressorn varma.

## INSTRUKTION AV LÅSET



A: Glasdörr

B: Nyckelcylinder

C: Nyckel

D: Låshål

E: Glasdörr

1. Du kan låsa frysen: Det första steget är att sätta in nyckeln och nyckelcylindern i låshålet; det andra steget är att vrida nyckeln rotera 90° CW; sedan tar du ut nyckeln.
2. Du kan låsa upp frysen: Det första steget är att vrida nyckeln rotera 90° moturs; det andra steget är att ta ut nyckeln och nyckelcylindern ur låshålet.

ANMÄRKNING: Låset är ett av de alternativ som din produkt kan ha.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

### UNDERHÅLL OCH RENLIGHET.

Rengöring bör göras vid behov för att säkerställa god prestanda med minsta möjliga energiförbrukning. Om frysen används i en smutsig miljö bör den rengöras oftare.

1. Öppna inte dörren för ofta och för länge för att spara energi.
2. Lämna aldrig tunga eller varma saker på

toppen av frysen för att undvika att deformeras.

3. Bryt strömmen innan du rengör.
4. För att rengöra frysen kan du använda en mjuk trasa som är fuktad med måttligt rengöringsmedel och varmt vatten.
5. Använd varmt vatten för att rengöra olje- eller fruktjuicefläckar på den magnetiska packningen så att den behåller sin elasticitet. Applicera lite talkpulver på den för att förlänga dess livslängd.
6. Rengör ventilationsgaller från damm med en mjuk borste eller en luftrenare endast en gång i veckan.
7. Vitrinskåpet bör inte lämnas oanvänt under en längre tid, om du slutar använda vitrinskåpet ska du först koppla bort huvudströmmen, sedan rengöra insidan och lämna dörren öppen i 2-3 dagar för att torka.

### Förvara apparaten efter att den stängts av

OBS Olämplig rumstemperatur under lagring skada på egendom se till att rumstemperaturen är mellan -10 °C och +50 °C.

### Korrekt bortskaffande av denna produkt



Denna märkning visar att denna produkt inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa till följd av okontrollerad avfallshandtering ska du återvinna

avfallet på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. Om du vill returnera din använda enhet använder du retur- och insamlingssystemen eller kontaktar återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot denna produkt för miljösäker återvinning.

## TEKNISKA UPPGIFTER och PROBLEM

### TEKNISKA DATA:

Modell ..... SD 310 E  
Spänning/Frekvens ..... 220-240V/50Hz  
Effektiv volym (L) ..... 223  
Nettovikt (kg) ..... 60  
Totala mått (mm) ..... 1000\*694\*830  
Korgens maximala belastningsvikt (kg) 20

Modell ..... SD 410 E  
Spänning/Frekvens ..... 220-240V/50Hz  
Effektiv volym (L) ..... 293  
Nettovikt (kg) ..... 71  
Totala mått (mm) ..... 1240\*694\*830  
Korgens maximala belastningsvikt (kg) 20

Modell ..... SD 510 E  
Spänning/Frekvens ..... 220-240V/50Hz  
Effektiv volym (L) ..... 373  
Nettovikt (kg) ..... 80  
Totala mått (mm) ..... 1510\*694\*830  
Korgens maximala belastningsvikt (kg) 20

ANMÄRKNING: Den A-vägda ljudtrycksnivån är lägre än 70 dB(A).

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Uppfrysning av	*Temperaturkontrollen är på den högsta temperaturpunkten (1 punkt).	Justera temperaturkontrollen
	*Stickpropp och uttag är inte ordentligt anslutna	Se till att de två kopplas samman på ett bra sätt
	*Säkringen har gått av	Byt säkring
Kompressorn kan inte sluta fungera	*Temperaturkontrollen är på den lägsta temperaturpunkten (7 poäng).	Justera temperaturkontrollen
	*För mycket saker lagras på en gång	Minska kvantiteten
	*Tjock frost	Avfrostning
	*För många dörröppningstillfällen	Minska tiden för dörröppning
	*Tro nära väggen	Långt från väggen
	* Nära en varm källa eller solen	Ändra platsen
För varmt	*Temperaturkontrollen är på den högsta temperaturpunkten (1 punkt).	Justera temperaturkontrollen
	*För mycket saker lagras på en gång	Minska kvantiteten
	*För många dörröppningstillfällen	Minska tiden för dörröppning
	* Nära en varm källa eller solen	Ändra platsen
För kallt	*Temperaturkontrollen är på den lägsta temperaturpunkten (7 poäng).	Justera temperaturkontrollen
Stort buller eller våldsamma vibrationer	*Jorden är inte platt	Ändra platsen
	*Kylslingor anslutna	Skilj dem åt
Vatten på golvet	* Kondensvattnet på locken droppar ner från avloppsroret till golvet.	Häll ut vattnet från vattensamlaren
Kondensation av vatten på locken	*Miljöns fuktighet är för hög	Torka locken med en mjuk trasa
Överdriven isbildning i skåpet	*För många dörröppningstillfällen	Minska tiden för dörröppning
	*Dörren är inte stängd	Stäng dörren
	*Kondensvattnet på locken faller inåt.	Muddra avloppsroret med ståltråd; avfrostning
Belysningen fungerar inte	*Stickpropp och uttag är inte ordentligt anslutna	Se till att de två är väl sammankopplade
	*Ljusknappen stängs av	Belysningsströmbrytaren slås på

## PROBLEMLÖSNING

ANMÄRKNING: Om du inte kan lösa problemen enligt ovan nämnda sätt, vänligen kontakta kundtjänsten, hantera det inte själv.

### Förklaring om överensstämmelse

Apparaten uppfyller de relevanta säkerhetsbestämmelserna och EU-direktiven 2014/30/EU och 2006/42/EG.

## DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger

Model nr: SD 310 E

### Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontaktnummer	7242 5571
Hjemmeside	Scandomestic.dk
QR-kode	882731
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;	Scandomestic A/S
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige;	8 år
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)	www.scandomestic.dk

**Bemærk:** Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

## UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: SD 310 E

### Aftersales service station list:

Address	Scandomestic A/S
Contact Number	7242 5571
Website	Scandomestic.dk
QR code	882731
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;	Scandomestic A/S
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available;	8 years
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)	www.scandomestic.dk

**Note:** The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

## DE

Zugang zu professioneller Reparatur, wie z.B. Internet-Seiten, Adressen, Kontaktdaten.

Modell Nr: SD 310 E

### Liste der Kundendienststellen:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontakt-Nummer	7242 5571
440431	Scandomestic.dk
QR-Code	882731
Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden;	Scandomestic A/S
Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen;	8 Jahre
Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung (EU) 2019/2019 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.)	www.scandomestic.dk

**Hinweis:** Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.

## SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktpuppgifter

Modell nr: SD 310 E

### Lista över servicestationer ters

Adress	Scandomestic A/S
Telefonnummer	7242 5571
Hemsida	Scandomestic.dk
QR-kod	882731
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanter;	Scandomestic A/S
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga.	8 år
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produktdatabasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produktdatabasen eller en länk till produktdatabasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)	www.scandomestic.dk

**Obs!** Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

## DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger

Model nr: SD 410 E

### Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontaktnummer	7242 5571
Hjemmeside	Scandomestic.dk
QR-kode	882746
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;	Scandomestic A/S
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige;	8 år
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produktdatabase, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produktdatabase, eller et link til produktdatabase og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)	www.scandomestic.dk

**Bemærk:** Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du op søger tjenester.

## UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: SD 410 E

### Aftersales service station list:

Address	Scandomestic A/S
Contact Number	7242 5571
Website	Scandomestic.dk
QR code	882746
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;	Scandomestic A/S
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available;	8 years
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)	www.scandomestic.dk

**Note:** The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.



## DE

Zugang zu professioneller Reparatur, wie z.B. Internet-Seiten, Adressen, Kontaktdaten.  
Modell Nr: SD 410 E

### Liste der Kundendienststellen:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontakt-Nummer	7242 5571
440431	Scandomestic.dk
QR-Code	882746
Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden;	Scandomestic A/S
Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen;	8 Jahre
Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung (EU) 2019/2019 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.)	www.scandomestic.dk

**Hinweis:** Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.

## SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktpuppgifter  
Modell nr: SD 410 E

### Lista över servicestationer ters

Adress	Scandomestic A/S
Telefonnummer	7242 5571
Hemsida	Scandomestic.dk
QR-kod	882746
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanter;	Scandomestic A/S
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga.	8 år
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produktdatabasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produktdatabasen eller en länk till produktdatabasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)	www.scandomestic.dk

**Obs!** Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande.  
Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

## DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger  
Model nr: SD 510 E

### Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontaktnummer	7242 5571
Hjemmeside	Scandomestic.dk
QR-kode	882755
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;	Scandomestic A/S
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige;	8 år
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)	www.scandomestic.dk

**Bemærk:** Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du op søger tjenester.

## UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.  
Model no: SD 510 E

### Aftersales service station list:

Address	Scandomestic A/S
Contact Number	7242 5571
Website	Scandomestic.dk
QR code	882755
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;	Scandomestic A/S
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available;	8 years
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)	www.scandomestic.dk

**Note:** The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

## DE

Zugang zu professioneller Reparatur, wie z.B. Internet-Seiten, Adressen, Kontaktdaten.

Modell Nr: SD 510 E

### Liste der Kundendienststellen:

Adresse	Scandomestic A/S
Kontakt-Nummer	7242 5571
440431	Scandomestic.dk
QR-Code	882755
Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden;	Scandomestic A/S
Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen;	8 Jahre
Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung (EU) 2019/2019 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.)	www.scandomestic.dk

**Hinweis:** Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.

## SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktpuppgifter

Modell nr: SD 510 E


### Lista över servicestationer ters

Adress	Scandomestic A/S
Telefonnummer	7242 5571
Hemsida	Scandomestic.dk
QR-kod	882755
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanter;	Scandomestic A/S
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga.	8 år
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produktdatabasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produktdatabasen eller en länk till produktdatabasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)	www.scandomestic.dk

**Obs!** Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Ref. Ares In accordance with EN ISO 17050-1:2004

Model number (unique identification of the product):	SD 310 E
Name and address of the manufacturer or his authorised representative:	Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer):	Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark
Object of the declaration (identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product, where appropriate.)  Product: Commercial box Brand: Scancool Colour: White Model name: SD 310 E	
The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	EN 61000-3-2
References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:	EMC directive 2014/30/EU EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015: EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017, EN 62233:2008, EN 16901:2016, Regulation (EU) 2019/2018 (MD) 2006/42/EC, RoHS 2011/65/EU
Where applicable: the notified body ... (name, number)... performed ... (description of intervention)... and issued the certificate:	RoHS
Additional information:	Commercial freezer

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Ref. Ares In accordance with EN ISO 17050-1:2004

Model number (unique identification of the product):	SD 410 E
Name and address of the manufacturer or his authorised representative:	Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer):	Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark
Object of the declaration (identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product, where appropriate.)  Product: Commercial box Brand: Scancool Colour: White Model name: SD 410 E	
The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	EN 61000-3-2
References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:	EMC directive 2014/30/EU EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015: EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017, EN 62233:2008, EN 16901:2016, Regulation (EU) 2019/2018 (MD) 2006/42/EC, RoHS 2011/65/EU
Where applicable: the notified body ... (name, number)... performed ... (description of intervention)... and issued the certificate:	RoHS
Additional information:	Commercial freezer

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Ref. Ares In accordance with EN ISO 17050-1:2004

Model number (unique identification of the product):	SD 510 E
Name and address of the manufacturer or his authorised representative:	Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer):	Scandomestic A/S Linåvej 20 8600 Silkeborg Denmark
Object of the declaration (identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product, where appropriate.)  Product: Commercial box Brand: Scancool Colour: White Model name: SD 510 E	
The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	EN 61000-3-2
References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:	EMC directive 2014/30/EU EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015: EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017, EN 62233:2008, EN 16901:2016, Regulation (EU) 2019/2018 (MD) 2006/42/EC, RoHS 2011/65/EU
Where applicable: the notified body ... (name, number)... performed ... (description of intervention)... and issued the certificate:	RoHS
Additional information:	Commercial freezer